

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 40 (1960)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*fabrique  
le plus petit  
roulement à billes  
du monde  
diamètre : 1,10<sup>m</sup>*

Roulements à billes miniatures S. A. Bienne (Suisse)

Représentant :

W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)  
DEF. 46-54

## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

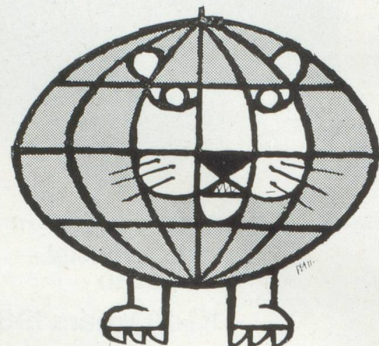
Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

- SALON INTERNATIONAL DES JEUX ET JOUETS, ARTICLES DE FÊTES  
VOITURES D'ENFANTS ET PUÉRICULTURE
- SALON INTERNATIONAL DE LA QUINCAILLERIE, DE L'OUTILLAGE,  
DE L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER ET DU CHAUFFAGE (SIQUEM)
- MARCHÉ EUROPÉEN DE L'AMEUBLEMENT

*en même temps que*

Foire  
Internationale  
de  
Lyon  
du  
12 au 21 mars  
1960



**RENSEIGNEMENTS :**

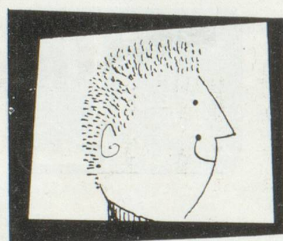
FOIRE INTERNATIONALE DE LYON  
Palais de la Foire, LYON (6<sup>e</sup>), Tél. 28-55-05

**BUREAU DE PARIS :**

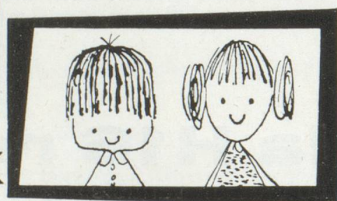
136, boul. Haussmann — Tél. Wag. 68-50

**GENÈVE :**

M. Robert JAQUET, Annonces Suisses S.A.  
— DÉLÉGUÉ OFFICIEL POUR LA SUISSE —  
1, rue du Vieux-Billard — Tél. 25.43.86



pour lui



pour eux



pour elle

**OVOMALTINE**  
DONNE DES FORCES

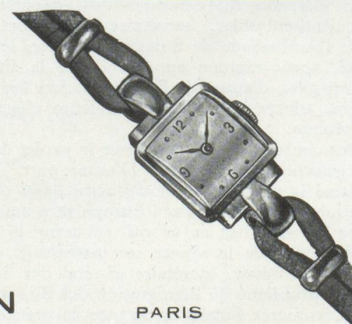
R. L. Dupuy

Toutes Lampes à Incandescence  
et Fluorescentes



**LA LAMPE NÉOLUX S. à r. l.**  
au Capital de Frs 100.000.000  
MOLSHEIM (Bas-Rhin) — Tél. Strasbourg 38.10.72-73

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE



**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

MACHINE A ECRIRE

# HERMES 8

*Standard*

STENO-BLOC  
DROIT DEVANT LES YEUX

FABRICATION  
SUISSE

Documentation sans Frais : Ch. C/8

AGENCE EXCLUSIVE POUR LA FRANCE (S.A.R.L.) CAP. 75 MILLIONS FR\$  
**GASPARD TRUMPY & C<sup>IE</sup>** 12, RUE CAUMARTIN, PARIS-IX<sup>e</sup>  
TEL. : OPE 30-47

M. Ph F.

En écrivant prière de se référer de la Chambre de Commerce Suisse en France

LA VÉRITABLE MACHINE A FRIRE

*Qualité  
Incomparable*

**frifri**

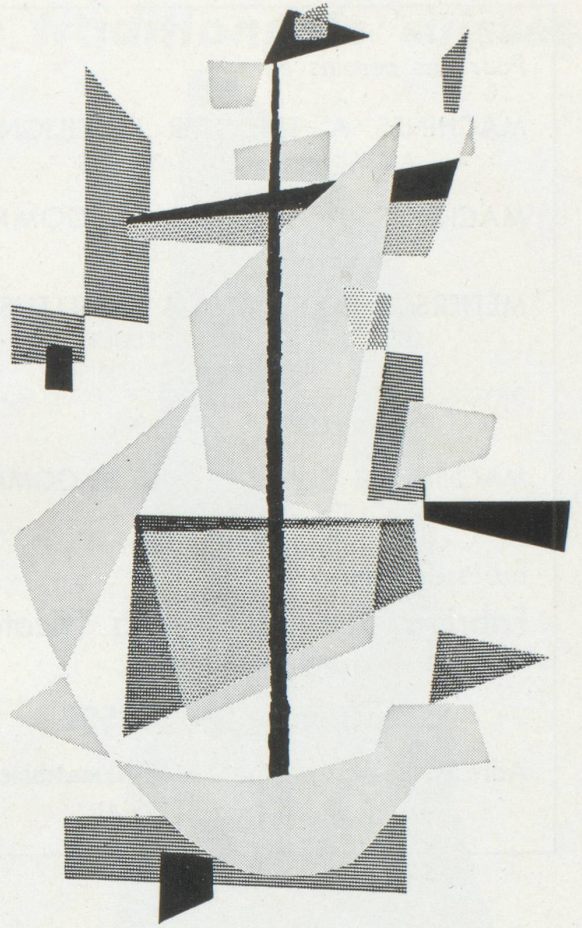
16 MODÈLES

**S.F.A.M.I.**  
4, RUE DE L'OUEST, 4  
ASNIÈRES (SEINE) TÉL. GRE. 07-63

PUB. A.L.D.

PURETÉ

D'APRÈS J. COLIN



# FOIRE DE PARIS

**14-29 MAI 1960**

COMITÉ  
23, rue N.-D.-des-Victoires — PARIS-2<sup>e</sup>  
GUT. : 39-20

Pour vos besoins en

**MACHINES A TRICOTER RECTILIGNES**  
A MAIN ET AUTOMATIQUES

**MACHINES A TRICOTER A GOMME**  
POUR L'ORTHOPÉDIE

**MÉTIERS CIRCULAIRES A MAILLEUSES**  
POUR POINT NOUÉ, PELUCHE,  
MOLLETONNÉ, TRICOT GOMME,  
RAYURES DE CHAINEUSES ET DE MAILLEUSES  
EN PELUCHE ET JERSEY

**MACHINES A GUIPER LES FILS DE GOMME**  
EN TOUS TITRES

adressez vous à la

**Fabrique de Machines à Tricoter  
de Schaffhouse**

**Schaffhouse — SUISSE**

Adresse Télégraphique : « **Strickmaschine** »

Téléphone : 053.5.52.41



1715

**Cognac**  
**Martell**

**Plus de Deux Siècles  
de  
Renommée Mondiale**



J. BOBST ET FILS S.A. - 62 BOULEVARD RICHARD LENOIR - PARIS 11<sup>e</sup> - TÉLÉPHONE VOLTAIRE 01-11

## WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

### ACCIDENTS

**INCENDIE  
DÉGATS DES EAUX  
BRIS DE GLACES**

Etablie en France en 1876

Capital social 30 millions  
(Francs suisses)  
entièrement versé

### ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants.  
Chef de Famille, Automobile,  
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,  
R. C. Diverses,  
Vol, Cautionnement

### VIE

Capital social 15 millions  
Capital libéré 10 millions  
(francs suisses)

Toutes Assurances  
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux à fin 1958,  
plus de 264 milliards

Rentes annuelles assurées,  
différées et en cours  
4 milliards 530 millions

Réserves mathématiques  
75 milliards 864 millions

Fonds de participation  
des assurés aux bénéfices  
2 825 millions

Réserves statutaires  
819 millions  
(en francs français)

### DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

30, avenue Victor-Hugo, Paris-16<sup>e</sup>  
Tél. Passy 23-19

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, place Poulet-Malassis, Alençon (Orne)

Le Directeur : Paul GILLIAND

Dépôt légal : 1960, 1<sup>er</sup> trim. - N° d'ordre : 5.637



**Hospitalité et confort traditionnels suisses**

**les principales villes Européennes**

**le Proche, Moyen et Extrême Orient**

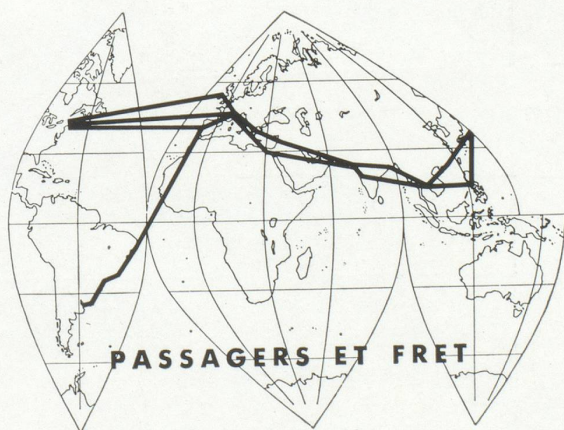
**l'Amérique du Nord et du Sud**

**sont régulièrement desservis par**

**SWISSAIR**



**RÉSEAU MONDIAL**



**SWISSAIR**

Renseignements - Réservations  
Toutes agences de Voyages et Fret  
Paris, 38, av. de l'Opéra, RIC. 91-89  
Nice, 3, av. Gustave-V - tél. 829-51

Au Zénith de la perfection



Le chic de l'habit, l'élégance du geste, le bon goût qui se reflète dans les moindres détails...  
... cette image n'est-elle pas un peu la vôtre? Jetez un coup d'œil à votre Zénith.  
Voilà pourquoi nous la voulions parfaite. Pour la joie que vous avez à la posséder. Et pour  
la sûreté que vous donne sa précision.



---

---

**ZENITH**

chronomètre « CAPTAIN » de luxe, accompagné d'un  
bulletin de marche officiel avec mention « résultats  
particulièrement bons ». Automatique, calendrier. Boîtier  
étanche or 18 carats - bracelet croco - cadran en or massif  
ciselé, heures et aiguilles en or - boucle or. Prix : N.F. 1.880.